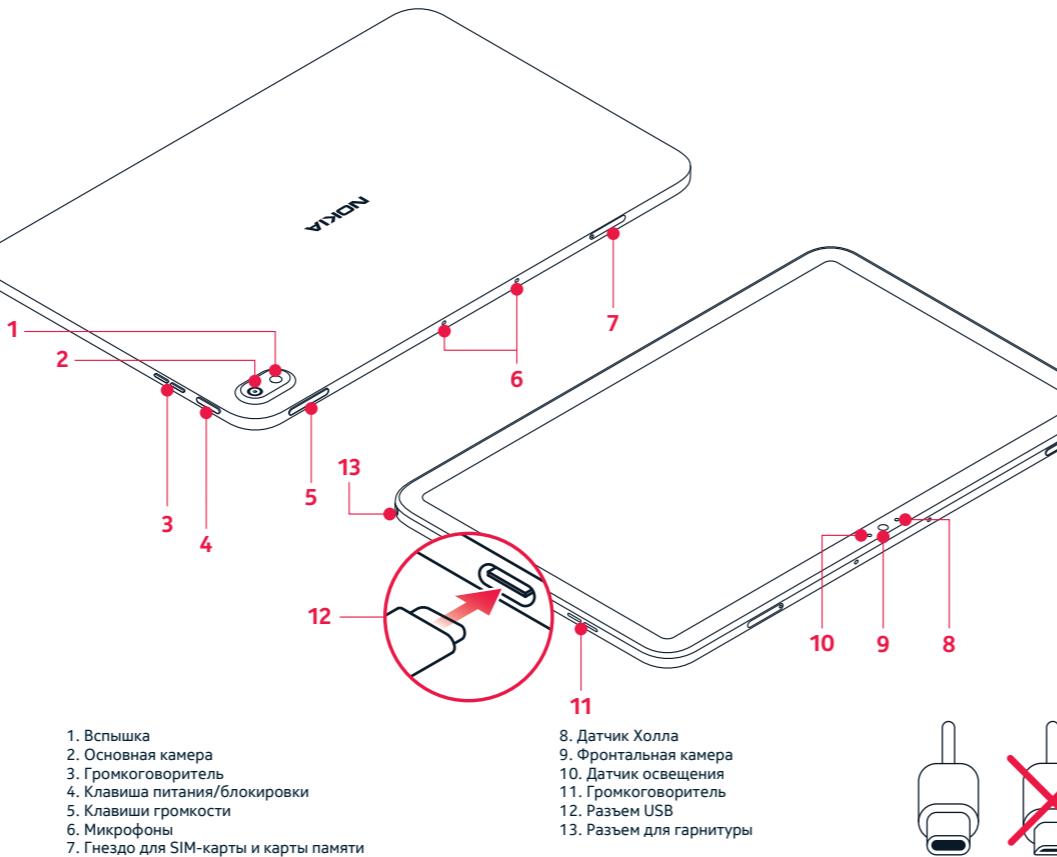


TA-1397/TA-1392

RU



1. Вспышка
2. Основная камера
3. Громкоговоритель
4. Клавиша питания/блокировки
5. Клавиши громкости
6. Микрофоны
7. Гнездо для SIM-карты и карты памяти

8. Датчик Холла
9. Фронтальная камера
10. Датчик освещения
11. Громкоговоритель
12. Разъем USB
13. Разъем для гарнитуры

1. Установка SIM-карты и карты памяти

1. Откройте лоток для SIM-карты: вставьте кончик устройства для открытия лотков в отверстие лотка и выдвиньте лоток.

2. Только для TA-1397. Поместите nano-SIM-карту в гнездо SIM-карты лотка областью контактов вниз.

3. Если у вас есть карта памяти, вставьте ее в гнездо для карт памяти.

4. Задвиньте лоток обратно.

Только для TA-1397. Используйте только оригинальные nano-SIM-карты. Использование несовместимых SIM-карт может привести к повреждению карты или устройства, а также к повреждению информации, хранящейся на карте.

Используйте только совместимые карты памяти, рекомендованные для этого устройства. Использование несовместимых карт может привести к повреждению карты и устройства, а также к повреждению информации, хранящейся на карте.

Внимание! Не извлекайте карту памяти, когда ее использует приложение. Это может привести к повреждению карты памяти и устройства, а также к повреждению информации, хранящейся на карте.

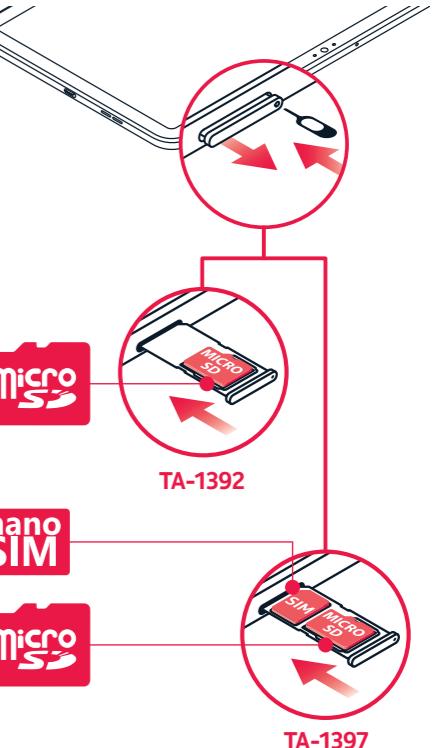
2. Зарядка аккумулятора и включение планшета

Подсоедините совместимое зарядное устройство к настенной розетке, а затем подключите кабель к планшету. Этот планшет совместим с кабелем USB-C. Планшет можно также зарядить, подключив его к компьютеру с помощью кабеля USB, но в этом случае для зарядки может потребоваться больше времени.

Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки может появиться только через несколько минут.

Чтобы включить планшет, нажмите клавишу включения и не отпускайте ее, пока планшет не завибрирует. Планшет поможет выполнить настройку.

Чтобы просмотреть электронное руководство пользователя или получить сведения по устранению неполадок, посетите сайт www.nokia.com/mobile-support.



Информация о продукции и технике безопасности

⚠ Внимание! В брошюре «Информация о продукции и технике безопасности» приведена важная информация о безопасном использовании устройства и аккумулятора. Ознакомьтесь с ней до начала использования устройства.

Данное устройство оснащено внутренним несъемным аккумулятором. Не пытайтесь извлечь аккумулятор или снять заднюю крышку, поскольку это может привести к повреждению устройства. Для замены аккумулятора обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

Заряжайте устройство с помощью зарядных устройств AD-010U (американская вилка), AD-010X (британская вилка), AD-010E (европейская вилка), AD-010A (австралийская вилка), СН-218 (брзильская вилка), UT-580I-5200ZZY (индийская вилка), AD-010C (китайская вилка) и AD-010R (аргентинская вилка). Компания HMD Global может производить дополнительные модели аккумуляторов или зарядных устройств для этого устройства. Время зарядки может различаться в зависимости от состояния устройства. Некоторые аксессуары, указанные в данном руководстве по эксплуатации, такие как зарядное устройство, гарнитура или кабель для передачи данных, могут продаваться отдельно.

Поверхность устройства не содержит никеля.

Детали мобильного устройства обладают магнитными свойствами. Мобильное устройство может притягивать металлические предметы. Не размещайте кредитные карты и другие карты с магнитным кодом рядом с устройством на длительное время, так как возможно их повреждение.

⚠ Примечание. Предоставленные системное программное обеспечение и приложения занимают значительную часть памяти.

При работе со вспышкой соблюдайте безопасную дистанцию. Запрещается использовать вспышку для съемки людей и животных с близкого расстояния. Не закрывайте вспышку во время съемки.

⚠ Примечание. В следующих странах устройство можно использовать только в помещениях, если оно работает в диапазоне частот от 5150 до 5350 МГц:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Только для TA-1397.

Устройство можно использовать только в сетях GSM 850, 900, 1800, 1900; WCDMA 1, 5, 8; LTE 1, 3, 5, 7, 8, 20, 28, 38, 40, 41 (2535–2655 МГц). Диапазон 41 отключен в Таиланде.

Необходима подпись на обслуживание у поставщика услуг.

⚠ Внимание. Сеть 4G/LTE может не поддерживаться вашим поставщиком услуг сотовой связи или поставщиком услуг, используемым во время путешествия. В этих



01.BF0.35027021610 V1.0

случаях, возможно, вы не сможете использовать мобильный Интернет. Чтобы обеспечить беспроблемную работу устройства, если услуга 4G/LTE полностью недоступна, рекомендуется изменить самую высокую скорость соединения с 4G на 3G. Для этого на главном экране коснитесь элементов **Настройки > Сеть и Интернет > Мобильная сеть > Дополнительно** и установите для параметра **Тип сети** значение **3G/2G**.

Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг сети.

Максимальная мощность передачи сигнала

GSM 850, 900	35 дБм
GSM 1800, 1900	32 дБм
WCDMA 1, 5, 8	25 дБм
Сети LTE 1, 3, 5, 7, 8, 20, 28, 38, 40, 41 (2535–2655 МГц). Диапазон 41 отключен в Таиланде.	25 дБм
Bluetooth®	7,69 дБм
WLAN 5G	17,48 дБм
WLAN 2,4G	17,04 дБм

SAR Информация о сертификации (SAR)

Это мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения радиочастотной энергией, установленным Советом Европы (CE). См. следующую информацию.

Информация об уровне облучения радиочастотной энергией для Европы

Данное мобильное устройство является передатчиком и приемником радиосигналов. Оно разработано с учетом требований к предельным уровням облучения в радиочастотном диапазоне, установленным международными директивами. Данные директивы были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP и содержат допустимые границы безопасного облучения человека, независимо от его возраста и состояния здоровья. В директивах используется единица измерения, называемая **удельным коэффициентом поглощения (SAR)**.

Предельное значение SAR для мобильных устройств равняется **2 Вт/кг**. Поскольку мобильные устройства имеют различные функции, их можно использовать в других положениях, например на теле. В этом случае наибольшее протестированное значение SAR составляет **1,35 (TA-1397), 0,31 (TA-1392) Вт/кг*** на расстоянии 0,5 см от тела.

Для электронной безопасности используйте аксессуары, не содержащие металла, для соблюдения указанного расстояния от устройства. Использование других аксессуаров может не обеспечивать соблюдения требований к уровню облучения радиочастотной энергией.

*Испытания проводятся в соответствии с международными требованиями.

Только для TA-1392.

Это мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения радиочастотной энергии, установленным Федеральной комиссией по связи США (FCC). См. следующую информацию.

Информация FCC об уровне облучения радиочастотной энергией

Данное мобильное устройство является передатчиком и приемником радиосигналов. Он разработан и изготовлен с учетом требований к предельным уровням облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленным Федеральной комиссией по связи США (FCC). Эти требования основаны на стандартах, которые были разработаны независимой научной организацией на основании систематического изучения и тщательной оценки результатов научных исследований. Эти стандарты включают значительный запас безопасности, гарантирующий безопасность людей, независимо от их возраста и состояния здоровья. Для определения уровня облучения, возникающего при работе беспроводовых устройств, используется единица измерения, называемая **удельным коэффициентом поглощения (SAR)**. Предельное значение SAR, установленное FCC, составляет **1,6 Вт/кг**. Измерения выполняются в положениях и местах (например, около уха и при ношении на теле), требуемых правилами FCC для каждой модели. Наибольшее значение SAR для данного устройства, сообщенное в отчете для FCC, составляет **1,35 Вт/кг**.

Ношение на теле. Данное устройство было испытано в стандартных условиях эксплуатации при ношении на теле — на расстоянии 0 см от тела. Используемые зажимы для крепления не ремень, фурнитура и подобные аксессуары не должны содержать металлических компонентов. Использование аксессуаров, не удовлетворяющих этим требованиям, может не соответствовать требованиям FCC к облучению радиочастотной энергией, и этого следует избегать. Федеральная комиссия по связи США предоставила разрешение на использование оборудования для этой модели устройства со всеми предоставленными уровнями SAR, оцененными в соответствии с требованиями FCC к облучению радиочастотной энергии. Информация об **удельных коэффициентах поглощения (SAR)** для данной модели находится на учете в комиссии по связи FCC и доступна в разделе поиска по коду FCC на сайте www.fcc.gov/oet/ea/ посредством поиска по коду FCC **2AJOFTA-1392**.

Дополнительная информация об **удельных коэффициентах поглощения (SAR)** доступна на веб-сайте FCC по адресу www.fcc.gov/general/radio-frequency-safety-0.

Для передачи данных и сообщений необходимо хорошее сетевое подключение. Передача может быть отложена до тех пор, пока не будет установлено подключение. Соблюдайте рекомендации относительно расстояния от тела, пока передача не будет завершена.

При обычном использовании значения SAR значительно ниже указанных. Чем ниже выходная мощность, тем ниже значение SAR.

Модели устройств могут быть разных версий с различными значениями коэффициента. Со временем производитель может менять конструкцию устройств или использовать в них другие компоненты. Это также влияет на значения SAR. Дополнительную информацию см. по адресу www.sar-tick.com.

Мобильное устройство разработано с учетом рекомендаций, установленных Федеральной комиссией по связи США (FCC). Оценки FCC для устройства и дополнительная информация о SAR доступны по адресу <http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html>.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) утверждает, что, согласно имеющимся на данный момент научным данным, принимать какие-либо особые меры предосторожности при использовании мобильных устройств не требуется. Чтобы снизить воздействие радиочастотного излучения, старайтесь меньше использовать мобильное устройство или пользуйтесь гарнитурой, чтобы устройство располагалось как можно дальше от головы и тела. Более подробную информацию о РЧ-излучении, объяснение и обсуждения по теме можно найти на сайте ВОЗ по адресу www.who.int/rf-emf/en.

Авторские и иные права

Декларация соответствия ЕС

Компания HMD Global Oy заявляет, что это изделие соответствует основным и другим важным требованиям Директивы 2014/53/EU. Копия Декларации соответствия для ЕС можно загрузить по адресу https://www.nokia.com/en_int/phones/declaration-of-conformity.

Только для TA-1392.

Требования FCC

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Эксплуатация устройства зависит от следующих двух условий: (1) данное устройство не может быть причиной вредных помех; (2) данное устройство должно допускать любые приемимые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нарушение работы устройства. Дополнительную информацию см. по адресу www.fcc.gov/engineering-technology/electromagnetic-compatibility-division/radio-frequency-safety/faqs/rf-safety. При внесении любых изменений, явно не одобренных компанией HMD Global, пользователь может лишиться права на работу с этим оборудованием. Примечание. В ходе тестирования этого оборудования было установлено его соответствие ограничениям для цифровых устройств класса B (согласно части 15 Правил FCC). Эти ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке оборудования внутри помещения. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оно установлено и используется с нарушением инструкций, это может привести к возникновению вредных помех для радиосвязи. Однако гарантии относительно отсутствия помех при конкретных условиях установки не предоставляются. Если данное оборудование вызывает вредные помехи при приеме радио- или телесигналов, что может быть определено путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить направление или расположение принимающей антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к другой розетке электросети, которая не используется для подключения приемника.
- Обратиться за помощью к дилеру или квалифицированному техническому специалисту по радио- или телеборудованию.

TA-1397 и TA-1392.

Это устройство имеет электронную метку с информацией о сертификации. Для доступа к ней выберите **Настройки > Система > Сертификация**.

© HMD Global, 2021 г. HMD Global Oy является исключительным лицензиатом бренда Nokia для телефонов и планшетов. Nokia является зарегистрированным товарным знаком Nokia Corporation.

OZO является товарным знаком Nokia Technologies Oy.



Словесный товарный знак и логотип Bluetooth являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией HMD Global регламентируется лицензией.